

آلبر کامو  
سقوط  
ترجمه‌ی کاوه میرعباسی



جهان کلاسیک

سرشناسه: کامو، آلبر، ۱۹۶۰-۱۹۱۳ م

Camus, Albert

عنوان و نام پدیدآور: سقوط / آلبر کامو؛ ترجمه‌ی کاوه میرعباسی

مشخصات نشر: تهران، نشر چشمه، ۱۳۹۸

مشخصات ظاهری: ۱۰۰ ص

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۰۱۰۰۵۶۲-۶

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: La chute, c1956

موضوع: داستان‌های فرانسه-- قرن ۲۰ م

موضوع: French fiction -- 20th century

شناسه‌ی افزوده: میرعباسی، کاوه، ۱۳۳۵، مترجم

رده‌بندی کنگره: PQ2۶۳۴

رده‌بندی دیویی: ۸۴۳/۹۱۴

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۵۸۹۱۳۳۶

رده‌بندی نشر چشمه: ادبیات - داستان - غیرفارسی - رمان فرانسوی

سقوط  
آلبر کامو  
ترجمه‌ی کاوه میرعباسی

ویراستار: حامد حکیمی  
مدیر هنری: مجید عباسی  
همکاران آماده‌سازی: نینا رزندی، کیمیا ادیسی  
ناظران تولید: میثم باقری، محمد رضائیان  
چاپ و صحافی: دالاهو  
تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه  
چاپ اول: پاییز ۱۳۹۹، تهران  
ناشر: نشر چشمه  
حق چاپ و انتشار محفوظ و مخصوص نشر چشمه است.  
هرگونه اقتباس و استفاده از متن اثر مشروط به دریافت اجازه‌ی کتبی ناشر است.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۰۰۵۰۰۵۰۰۶۰۶

دفتر مرکزی نشر چشمه: تهران، کارگر شمالی، تقاطع بزرگ شهید گمنام، کوچه‌ی چهارم، پلاک ۲.  
تلفن: ۸۸۳۳۳۶۰۰ — کتابفروشی نشر چشمه‌ی کریم خان: تهران، خیابان کریم خان زند، نبش میرزای  
شیرازی، شماره‌ی ۱۰۷. تلفن: ۸۸۹۰۷۷۶۶ — کتابفروشی نشر چشمه‌ی کاشانی: تهران، بزرگراه ستاری  
شمال، نبش خیابان پیامبر مرکزی، مجتمع تجاری کورش، طبقه‌ی دوم، واحد ۴. تلفن: ۴۴۹۷۱۹۸۸ —  
کتابفروشی نشر چشمه‌ی آرن: تهران، شهرک قدس (غرب)، بلوار فرزادی، میدان بهار، پلاک ۱۰. تلفن: ۵۹۳۵۰۵ —  
کتابفروشی نشر چشمه‌ی حافظی: تهران، خیابان فخارمقدم، مجتمع تجاری آرن، طبقه‌ی ۲. تلفن: ۵۹۳۵۰۵ —  
کتابفروشی نشر چشمه‌ی بابل: بابل، خیابان شریعتی، روبه‌روی شیرینی‌سرای بابل. تلفن: ۰۱۱-۳۲۴۷۰۰۰۰ —  
کتابفروشی نشر چشمه‌ی کارگر: تهران، کارگر شمالی، تقاطع بزرگراه شهید گمنام، کوچه‌ی چهارم، پلاک ۲. تلفن: ۸۸۳۳۳۵۸۳ — کتابفروشی نشر چشمه‌ی پریس: تهران، خیابان پاسداران، نبش ستار  
یکم، مجتمع پریس، طبقه‌ی دوم. تلفن: ۹۱۰۰۱۲۵۸ — کتابفروشی نشر چشمه‌ی دلشدگان: مشهد،  
بلوار وکیل آباد، بین وکیل آباد ۱۸ و ۲۰ (بین هفت‌تیر و هنرستان)، پلاک ۳۸۶. تلفن: ۳۸۶۷۸۵۸۷ (۰۵۱)

www.cheshmeh.ir

cheshmehpublication

cheshmehpublication

تلفن پخش کتاب چشمه: ۷۷۷۸۸۵۰۲

## سخنی کوتاه از مترجم

سقوط، آخرین اثر استانی آلبر کامو که ناتمام نماند و در ۱۹۵۶ منتشر شد، رمانی است فلسفی با مضامین مضمونیت، حبس معنوی، نیستی و حقیقت. نویسنده، با ترسیم تصویری منفک کننده، همه آمیز از انسان مدرن که در دوزخی خودساخته گرفتار آمده، روایتی غیردینی از «هبوط» آدم از «باغ عدن» عرضه می‌دارد. بی دلیل نیست که منتقد آمریکایی آلفرد مالین برای مقاله‌اش درباره‌ی این رمان عنوان «دانه در آمستردام» را برگزید.

ژان پل سارتر سقوط را زیباترین رمان کامو می‌داند که کم‌تر از دیگر آثار داستانی‌اش فهمیده شده.

رمان سقوط را از متن فرانسه به فارسی برگردانده‌ام. برای دست‌بش‌تر و رفع برخی ابهام‌ها از ترجمه‌های انگلیسی و اسپانیایی این اثر نیز بهره‌گرفته‌ام. ذکر این نکته ضروری است که ترجمه‌ی مجدد رمان سقوط به منزله‌ی نفی ارزش ترجمه پیشین نیست، بلکه به سبب تحول زبان است که بازترجمه‌ی آثار ارزشمند را چند دهه یکبار ضروری می‌سازد.